



# Aspirator

## manual de utilizare

- \* Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție instrucțiunile.
- \* A se utiliza numai în interior.

ROMANIAN

imagine the possibilities

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat un produs Samsung.  
Pentru a primi servicii mai complete, vă rugăm să înregistrați  
produsul la

[www.samsung.com/global/register](http://www.samsung.com/global/register)

**SAMSUNG**

# informații pentru siguranță

## INFORMAȚII PENTRU SIGURANȚĂ



- Înainte de a folosi aparatul, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru a-l putea consulta ulterior.



- Deoarece aceste instrucțiuni de utilizare acoperă diverse modele, caracteristicile aspiratorului dvs. pot diferi puțin față de cele descrise în acest manual.

### SIMBOLURI DE PRECAUȚIE/ATENȚIONARE UTILIZATE

	Indică existența unui pericol de moarte sau de rănire gravă.
	Indică existența unui risc de vătămare corporală sau de pagube materiale.

### ALTE SIMBOLURI UTILIZATE

	Reprezintă ceva ce NU trebuie să faceți.
	Reprezintă ceva ce NU trebuie să demontați.
	Reprezintă ceva ce NU trebuie să atingeți.
	Reprezintă ceva ce trebuie să faceți.
	Indică faptul că trebuie să scoateți aparatul din priză.
	Reprezintă faptul că este necesară împământarea pentru prevenirea electrocutărilor.
	Se recomandă ca ceea ce poartă acest simbol să fie manipulat de un depanator.

# informații pentru siguranță

## MĂSURI IMPORTANTE DE PRECAUȚIE

---

- Citiți cu atenție toate instrucțiunile. Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că tensiunea de alimentare este aceeași cu cea indicată pe plăcuța cu date tehnice aflată în partea de jos a aspiratorului.
- **ATENȚIE** : Nu folosiți aspiratorul dacă covorul sau podeaua este udă.  
Nu folosiți acest produs pentru aspirarea apei.
- Este necesară supravegherea atentă în cazul în care aparatul este folosit de către copii sau în apropierea acestora. Nu lăsați aspiratorul să fie folosit ca o jucărie. Nu lăsați niciodată aspiratorul să funcționeze fără supraveghere. Folosiți aspiratorul numai în scopurile desemnate, descrise în aceste instrucțiuni.
- Nu folosiți aspiratorul fără un sac pentru praf. Schimbați sacul pentru praf înainte să fie plin, pentru rezultate optime.
- Nu folosiți aspiratorul pentru a aspira chibrituri, tăciuni aprinși sau chiștoace de țigări. Țineți aspiratorul departe de aragaz sau de alte surse de căldură. Căldura poate deforma și decolora părțile din material plastic ale aparatului.
- Evitați să aspirați cu aspiratorul obiecte grele, ascuțite, deoarece acestea îi pot deteriora piesele. Nu puneți greutatea pe furtun. Nu obstrucționați orificiile de aspirare sau de evacuare.
- Oprii aspiratorul de la butonul aflat pe carcasă, înainte de a-l scoate din priză. Scoateți aparatul din priză înainte de a schimba sacul sau recipientul pentru praf. Pentru a evita defecțiunile, scoateți aparatul din priză ținând de ștecăr, nu trăgând de cablu.
- Acest aparat nu este conceput pentru a fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, fără experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni de utilizare a aparatului de la o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Ștecărul trebuie scos din priză înainte de operațiunile de curățare sau de întreținere a aparatului.
- Nu se recomandă folosirea unui prelungitor.
- Dacă aspiratorul nu funcționează corect, opriți alimentarea cu curent și consultați un agent de service autorizat.
- Încalzul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător sau de agentul său de service, ori de către o persoană similară calificată, pentru a evita orice riscuri.
- Nu transportați aspiratorul ținându-l de furtun.  
Folosiți mânerul cu care este prevăzut aspiratorul.
- Scoateți aspiratorul din priză când nu este în uz.  
Oprii aspiratorul înainte de a-l scoate din priză.

# cuprins

---

<b>MONTAREA ASPIRATORULUI</b>	05	Montarea aspiratorului
-------------------------------	----	------------------------

05

<b>UTILIZAREA ASPIRATORULUI</b>	06	Cablu alimentare
	06	Comutator pornit/oprit (on/off)
	06	Control putere

06

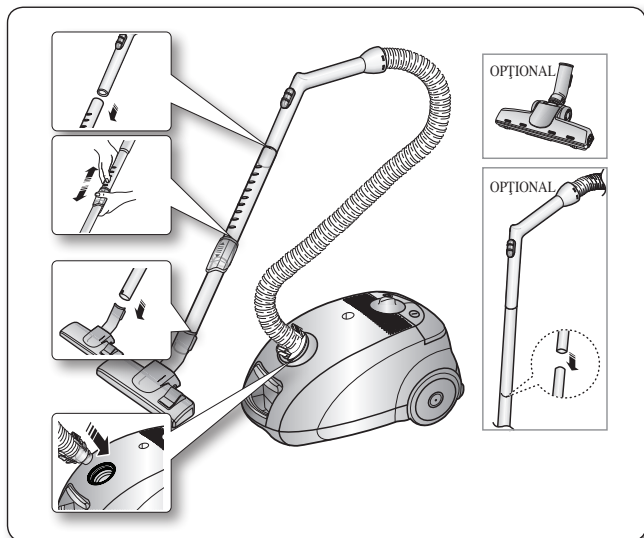
<b>INSTRUMENTELE DE ÎNTREȚINERE ȘI FILTRUL</b>	08	Utilizarea accesoriilor
	09	Instrumente pentru întreținerea podelei
	09	Indicator de verificare a filtrului
	10	Schimbarea sacului pentru praf
	10	Curățarea filtrului de admisie
	10	Curățarea filtrului de evacuare

08

<b>DEPANARE</b>	11
-----------------	----

11

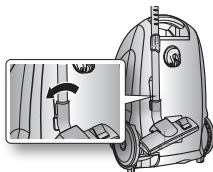
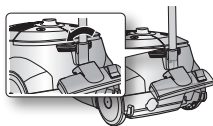
# montarea aspiratorului



- În funcție de model, caracteristicile pot diferi. Consultați paginile 5, 6.

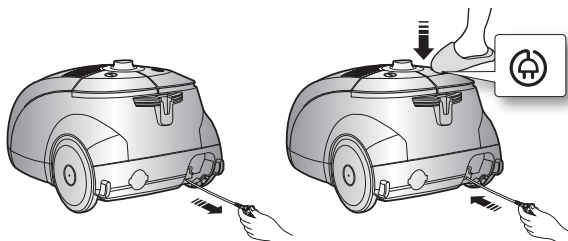


- Pentru depozitare, folosiți accesoriul pentru podea drept sprijin.



# utilizarea aspiratorului

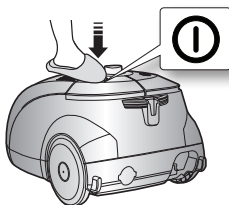
## CABLU DE ALIMENTARE



- Când scoateți ștecărul din priză, țineți de ștecăr, nu de cablu.



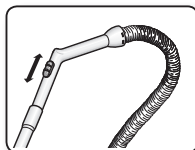
## COMUTATOR PORNIT/OPRIT (ON/OFF)



## CONTROL PUTERE

### - FURTUN

Pentru a reduce puterea de aspirare în cazul curățării jaluzelelor, carpetelor mici și altor țesături ușoare, trageți pârghia pentru aer până când orificiul este deschis.



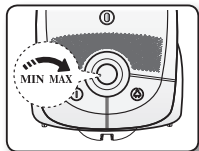
# utilizarea aspiratorului

## - CORP (NUMAI TIPUL VOLUM)

Pentru a controla nivelul de putere, glisați reglajul de putere din partea de jos la dreapta și la stânga.

**MIN** = Pentru țesături delicate, de exemplu perdele.

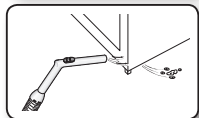
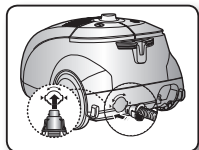
**MAX** = Pentru podele dure și țesături foarte murdare.



## - UTILIZAREA SUFLANTEI

Se află în partea din spate stânga a aspiratorului.

- 1) Scoateți furtunul din aspirator.
- 2) Conectați clema furtunului la orificiul de suflare.
- 3) Suflați praful și curățați după introducerea furtunului la locul original.

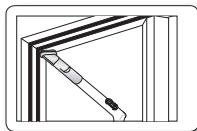


# instrumentele de întreținere și filtrul

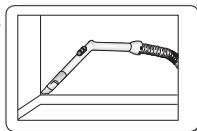
## UTILIZAREA ACCESORIILOR

### Accesorii

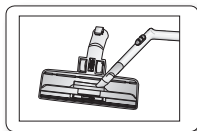
- Perie de praf pentru mobilă, rafturi, cărți etc.



- Instrument pentru spații înguste, pentru calorifere, locuri strâmte, colțuri, între perne.

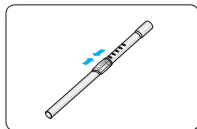


- Pentru eficiență, curățați accesoriul pentru podea cu instrumentul pentru spații înguste.

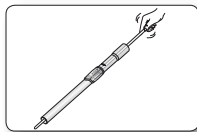


### Teavă

- Reglați lungimea tubului telescopic glisând înainte și înapoi butonul de control al lungimii, care se află în centrul tubului telescopic.



- Pentru a verifica dacă nu există blocaje, detașați tubul telescopic și reglați-l pentru a-l scurta. În acest fel, veți putea scoate mai ușor resturile care blochează tubul.





# instrumentele de întreținere și filtrul

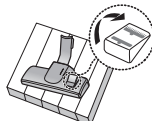
## INSTRUMENTELE DE ÎNTREȚINERE A PODELEI

### Perie în 2 pași

- Reglați pârghia de admisie în funcție de suprafața podelei.

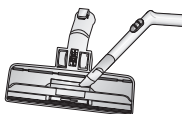


Curățarea covoarelor



Curățarea podelei

- În cazul blocării orificiului de admisie, îndepărtați complet resturile.



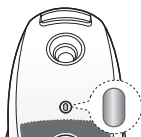
### Perie pentru părul de animale (opțional)

Pentru o mai bună aspirare a părului de animale și a scamei de pe covore. Aspirarea frecventă a părului sau firelor de blană ale animalelor de casă poate conduce la o reducere a rotației, din cauza firelor încurcate în jurul tamburului. În acest caz, curățați cu grijă tamburul.



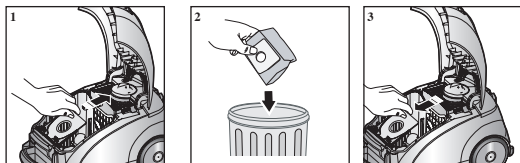
## VERIFICAREA INDICATORULUI FILTRULUI

Când culoarea indicatorului se schimbă, înlocuiți sacul pentru praf.



# instrumentele de întreținere și filtrul

## SCHIMBAREA SACULUI PENTRU PRAF



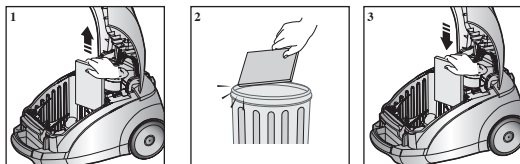
### OPȚIONAL

- Pentru sacul din material textil

După utilizare, dacă sacul din material textil este plin cu praf, curățați-l și reutilizați-l.

- ☒ Puteți achiziționa saci pentru praf din magazinul de unde ați cumpărat acest aspirator.  
dacă preferați, puteți utiliza saci din hârtie (Sac din hârtie: VP-77)

## CURĂȚAREA FILTRULUI DE ADMISIE



- ☒ Nu aruncați filtrul.

## CURĂȚAREA FILTRULUI DE EVACUARE



# depanare

PROBLEMA	SOLUȚIA
Motorul nu pornește.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați cablul, ștecărul și priza.</li> <li>• Lăsați-l să se răcească.</li> </ul>
Forța de aspirare scade treptat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați existența unui blocaj și îndepărtați-l.</li> </ul>
Cablul nu se înfășoară complet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trageți cablul afară 2-3 m și apăsați butonul de înfășurare a cablului.</li> </ul>
Aspiratorul nu trage praful.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați furtunul și înlocuiți-l dacă este cazul.</li> </ul>
Puterea de aspirare este redusă sau scade.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați filtrul și, dacă este necesar, curățați-l conform ilustrațiilor prezentate la instrucțiuni. dacă filtrele nu sunt în stare bună, schimbați-le cu unele noi.</li> </ul>
Corpul aparatului se supraîncălzește	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați filtrele, dacă este necesar curățați-le conform instrucțiunilor.</li> </ul>
Descărcare de electricitate statică	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduceți puterea de aspirare.</li> </ul>

Acest aspirator are aprobare conform următoarelor:

Directiva pentru compatibilitate electromagnetică: 2004/108/EEC

Directiva referitoare la joasă tensiune: 2006/95/EC

## Fisa tehnica aspiratoare Samsung

MARCA	FURNIZOR	MODEL	PUTERE MAXIMA ABSORBITA	PUTERE ABSORBITA IN REGIM NORMAL	PUTERE DE ABSORBTIE	ZGOMOT	CAPACITATE PRAF	RAZA DE ACOPERIRE
			Watt	Watt	Watt	dBa	Litri	Meter
SAMSUNG	SAMSUNG	SC5650	1800	1600	360	82	3,5	9
SAMSUNG	SAMSUNG	SC5670	2000	1800	380	82	3,5	9
SAMSUNG	SAMSUNG	SC56B0	2000	1800	380	82	3,5	9

Memoria de \_\_\_\_\_

Memoria de \_\_\_\_\_

Memoria de \_\_\_\_\_

Memoria de \_\_\_\_\_

